

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie uzavretá podľa ustanovení § 51 Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany:

Poskytovateľ: Mesto Spišské Vlachy
Sídlo: SNP 34, Spišské Vlachy
Zastúpený: Ľubomírom Fifikom, primátorom mesta
IČO: 00 329 657
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s. pobočka Spišská Nová Ves
číslo účtu: 3440021001/5600

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Žiadateľ: MOTOCROSS CLUB- SPIŠSKÉ VLACHY
Sídlo: Vajanského 13, 05361 Spišské Vlachy
Zastúpený: Pavlom Kičinom, predsedom správnej rady
IČO: 35 558 831
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., Krompachy
číslo účtu: 0522475783/0900

(ďalej len „žiadateľ“)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie v sume 1.800 EUR /slovom jedentisícosemsto eur/, ktoré sa žiadateľ zaväzuje použiť v plnej výške na financovanie činnosti Motocross klubu Spišské Vlachy.
Dotácia bude účelovo použitá na úhradu bežných výdavkov súvisiacich so športovou — technickou činnosťou žiadateľa, ktorá je v súlade s predmetom jeho činnosti.
2. Dotácia je poskytnutá v zmysle uznesenia MsZ č. 206/VI/2012 zo dňa 4.9.2012, ktorým MsZ na základe žiadosti žiadateľa schválilo poskytnutie mimoriadnej dotácie na riešenie finančnej situácie v Motocross clube v roku 2012.
3. Dotácia bude žiadateľovi poskytnutá jednorázovo bezhotovostným prevodom ja jeho účet.

Čl. II

Podmienky použitia zálohy

1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. I zmluvy.
2. Žiadateľ je povinný viesť poskytnuté prostriedky na samostatnom bankovom účte alebo v pokladnici Motocross klubu. Všetky výnosy (úroky) znížené o poplatky za vedenie účtu z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na účet, sú príjmom mesta Spišské Vlachy. Žiadateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet č. 3440021001/5600 a zároveň zašle Mestskému úradu avízo o platbe.

3. Žiadateľ sa zaväzuje vhodným a preukazným spôsobom prezentovať mesto Spišské Vlachy ako poskytovateľa dotácie.
Žiadateľ je povinný pri vyúčtovaní dotácie preukázať materiály, v ktorých bude uvedený text: „Podujatie (akciu, projekt) finančne podporilo mesto Spišské Vlachy“.
4. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať v termíne do 30. novembra 2012.
Vyúčtovanie musí obsahovať:
 - a) písomné vecné vyhodnotenie akcie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu,
 - b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľné fotokópie dokladov preukazujúcich použitie dotácie napr. daňový doklad (faktúru), zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch (drobný nákup) pokladničný doklad s náležitosťami podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, výpis z účtu a pod.
5. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór mesta.
6. Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi:
 1. finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie,
 - b.) aj výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal z poskytnutej dotácie a to do 30.11.2012.

Finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy a ktoré žiadateľ nevyčerpal, je povinný vrátiť na účet mesta č. 3440021001/5600 a zároveň zašle Mestskému úradu avízo o ich vrátení.
7. V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky, poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu mesta Spišské Vlachy.
2. Podmienky zmluvy sa vzťahujú aj na prostriedky mesta zálohovo poskytnuté do podpísania zmluvy.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva dostane žiadateľ a dva poskytovateľ.
4. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.

5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnom mene podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.
7. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Spišských Vlachoch dňa 18.10.2012

signed

.....

Lubomír Fifik
primátor

signed

.....

Pavol Kičín
predseda SR Motocross klubu